

Số: 05.29/2024/QĐ-TTHT

Hà Nội, ngày 29 tháng 05 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

(V/v: Bỏ nhiệm Chủ nhiệm công trình và các thành viên thực hiện Hợp đồng)

GIÁM ĐỐC TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHKT

Căn cứ nhiệm vụ và quyền hạn của Giám đốc.

Căn cứ Điều lệ hoạt động của Trung tâm Hỗ trợ Phát triển KHKT.

Căn cứ vào năng lực chuyên môn của cán bộ được bổ nhiệm.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Bỏ nhiệm Ông Đỗ Hoàng Chung làm chủ nhiệm công trình và các thành viên (có tên trong danh sách kèm theo) Thực hiện hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT, ngày 29/05/2024. Gói thầu số: Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình.

Điều 2: Chủ nhiệm công trình và các thành viên chịu toàn bộ trách nhiệm trước Trung tâm và trước pháp luật của Nhà nước về thực hiện hoàn tất các thủ tục thanh quyết toán công trình (có quyền mua vật tư, thiết bị, lấy các hóa đơn chứng từ có liên quan đến công trình).

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Quyết định hết hiệu lực sau khi kết thúc công trình và hoàn thành các thủ tục thanh quyết toán theo qui định của Nhà nước.

Điều 4: Các bộ phận chức năng, ông Đỗ Hoàng Chung và các thành viên chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Nơi nhận

- Như điều 4
- Lưu VT Trung tâm



PGS.TS Nguyễn Trường Xuân

DANH SÁCH CÁN BỘ THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG

TT	Họ và tên	Tên hợp đồng	Số tiền	Thời gian thực hiện hợp đồng	Ghi chú
1	Đỗ Hoàng Chung	Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình	340.000.000	HĐ: 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT BBNT: 29.5/2024/BBTL, ngày 01/11/2024 Hóa đơn số: 086, ngày 01/11/2024	Chủ nhiệm công trình:
2	Nguyễn Thùy Dương				Thành viên
3	Dương Thị Tâm				Thành viên
Tổng			340.000.000		

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 năm 2024

GIÁM ĐỐC

(Họ và tên, chữ ký, đóng dấu)





PGS.TS Nguyễn Trường Xuân

BẢNG THÔNG KÊ VÀ TÍNH GIỜ HOẠT ĐỘNG KHOA HỌC CÔNG NGHỆ

Họ và tên: Nguyễn Thùy Dương
Bộ môn: Bộ môn Khoa học máy tính
Khoa: Công nghệ thông tin
Thời gian: Từ 01/08/2024 Đến 31/07/2025

TT	Hoạt động khoa học	Loại	Vai trò	Điểm	Minh chứng	
				Tổng = 108.733	File mềm	Bản in
1	Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập lụt trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình 29/05/2024 - 17/05/2025	27. Hợp đồng NCKH, tư vấn, chuyển giao công nghệ ký trực tiếp về Trường (tạm tính 1 triệu đồng đem về cho nhà trường tương đương 8 tiết)	Thành viên tham gia	31,733		Có
2	Quét số hóa và biên tập nội dung bản đồ số phục vụ xây dựng bản đồ tỷ lệ 1:50.000 đánh giá và dự báo chất lượng môi trường không khí theo các giai đoạn thử nghiệm tại 02 vùng kinh tế trọng điểm miền Bắc và miền Nam Việt Nam 20/02/2024 - 31/12/2024	27. Hợp đồng NCKH, tư vấn, chuyển giao công nghệ ký trực tiếp về Trường (tạm tính 1 triệu đồng đem về cho nhà trường tương đương 8 tiết)	Thành viên tham gia	77,000		Có

Xác nhận của Trung tâm
(Ký, họ và tên, đóng dấu)

PGS.TS Nguyễn Trường Xuân

Hà nội, ngày 25 tháng 5 năm 2025
Người khai
(Ký, họ và tên)

ThS Nguyễn Thùy Dương

BẢNG THÔNG KÊ VÀ TÍNH GIỜ HOẠT ĐỘNG KHOA HỌC CÔNG NGHỆ

Họ và tên: Dương Thị Tâm
Bộ môn: Bộ môn Hệ thống thông tin và Tri thức
Khoa: Công nghệ thông tin
Thời gian: Từ 01/08/2024 Đến 31/07/2025

TT	Hoạt động khoa học	Loại	Vai trò	Điểm	Mình chứng	Bản in
				Tổng = 31.733	File mềm	
1	Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình	27. Hợp đồng NCKH, tư vấn, chuyển giao công nghệ ký trực tiếp về Trường (tạm tính 1 triệu đồng đem về cho nhà trường tương đương 8 tiết)	Thành viên tham gia	31.733		Có
29/05/2024 - 17/05/2025						

Xác nhận của Trung tâm
(Ký, họ và tên, đóng dấu)

PGS.TS Nguyễn Trường Xuân

Hà nội, ngày 25 tháng 5 năm 2025
Người khai
(Ký, họ và tên)

ThS Dương Thị Tâm

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 năm 2024

HỢP ĐỒNG

Số: 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT

Gói thầu: Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình

Thuộc đề tài nghiên cứu khoa học và công nghệ cấp Bộ: “Nghiên cứu xây dựng hệ thống cảnh báo ngập úng do mưa lớn dựa trên cách tiếp cận dự báo tổ hợp cho một số đô thị khu vực Đồng bằng Bắc Bộ”, mã số TNMT.2023.06.04

- Căn cứ Bộ luật Dân sự ngày 24 tháng 11 năm 2015;
- Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 23 tháng 6 năm 2023;
- Căn cứ Nghị định số 24/2024/NĐ-CP ngày 27 tháng 02 năm 2024 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;
- Căn cứ Quyết định số 438/QĐ-ĐBTDBB ngày 27 tháng 5 năm 2024 của Đài Khí tượng Thủy văn khu vực Đồng bằng và Trung du Bắc Bộ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình và Thông báo chấp thuận E-HSDT và trao hợp đồng ngày 28 tháng 05 năm 2024 của Bên mời thầu;
- Căn cứ Bảo lãnh thực hiện hợp đồng số NN 507149 ngày 29 tháng 5 năm 2024 của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh Tây Đô;

Chúng tôi, đại diện cho các bên ký hợp đồng, gồm có:

1. Chủ đầu tư (sau đây gọi là Bên A):

Tên Chủ đầu tư: ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN KHU VỰC ĐỒNG BẰNG VÀ TRUNG DU BẮC BỘ

Địa chỉ: Số 2 ngõ 62 Nguyễn Chí Thanh, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Hà Nội

Điện thoại: 0243.8355244

Tài khoản: 9527.1.1132737 tại Kho bạc Nhà nước quận Ba Đình, Hà Nội

Mã số thuế: 0110457913

Đại diện là: Ông Võ Văn Hoà - Chức vụ: Giám đốc

2. Nhà thầu (sau đây gọi là Bên B)

Tên nhà thầu: **TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC KỸ THUẬT**

Địa chỉ: Tầng 1, Nhà A, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Số 18, Phố Viên, Phường Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội.

Điện thoại: 0354806361/0983355935

Tài khoản: 1462201005013 – Tại Ngân hàng Nông nghiệp phát triển Nông thôn – Chi nhánh Tây Đô.

Mã số thuế: 0100764383

Đại diện là: Ông Nguyễn Trường Xuân - Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp dịch vụ với các nội dung sau:

Điều 1. Đối tượng hợp đồng

Đối tượng của hợp đồng là phần mềm được nêu chi tiết tại Phụ lục 1 và Phụ lục 2 kèm theo.

Điều 2. Thành phần hợp đồng

Thành phần hợp đồng và thứ tự ưu tiên pháp lý như sau:

1. Văn bản hợp đồng (kèm theo Phạm vi cung cấp và bảng giá cùng các Phụ lục khác);
2. Quyết định phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu;
3. E-ĐKCT của hợp đồng;
4. E-ĐKC của hợp đồng;
5. E-HSDT; E-HSMT và các tài liệu sửa đổi (nếu có);

Điều 3. Trách nhiệm của Bên A

Bên A cam kết thanh toán cho Bên B theo giá hợp đồng quy định tại Điều 5 của hợp đồng này theo phương thức được quy định tại E-ĐKCT của hợp đồng cũng như thực hiện đầy đủ nghĩa vụ và trách nhiệm khác được quy định tại E-ĐKC và E-ĐKCT của hợp đồng.

Điều 4. Trách nhiệm của Bên B

Bên B cam kết cung cấp cho Bên A đầy đủ các dịch vụ như quy định tại Điều 1 của hợp đồng này, đồng thời cam kết thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ và trách nhiệm được nêu trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng.

Bên B phải cung cấp bảo đảm thực hiện hợp đồng cho chủ đầu tư bằng hình thức thư bảo lãnh của tổ chức tín dụng trong nước hoặc chi nhánh ngân hàng nước ngoài được thành lập theo pháp luật Việt Nam phát hành. Bảo đảm thực hiện hợp đồng có giá trị 10.200.000 đồng (Mười triệu hai trăm ngàn đồng chẵn) tương đương 3% giá trị hợp đồng. Hiệu lực của bảo đảm thực hiện hợp đồng 160 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.

Điều 5. Giá hợp đồng và phương thức thanh toán

1. Giá hợp đồng: **340.000.000 đồng** (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn./.).
(Thuế GTGT : Không chịu thuế)

2. Phương thức thanh toán: Theo quy định tại Mục 13.1 E-ĐKCT

Điều 6. Loại hợp đồng: Trọn gói

Điều 7. Thời gian thực hiện hợp đồng: 160 ngày

Điều 8. Hiệu lực hợp đồng

1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
2. Hợp đồng hết hiệu lực sau khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.

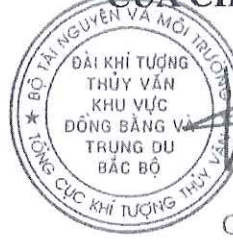
Hợp đồng được lập thành 08 bộ, Chủ đầu tư giữ 06 bộ, nhà thầu giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP
CỦA NHÀ THẦU**



GIÁM ĐỐC
PGS.TS. *Nguyễn Trường Xuân*

**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP
CỦA CHỦ ĐẦU TƯ**



GIÁM ĐỐC
Võ Văn Hòa

HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG
(VAT Invoice)

Bản thể hiện của hóa đơn điện tử
(E-Invoice viewer)

Ngày (Date) 01 tháng (month) 11 năm (year) 2024

Mã CQT (Code): 0002616F5906324A9787A3292C15D641A4

Ký hiệu (Sign): 1C24TYY

Số (No): 00000086

Đơn vị bán hàng (Supplier): TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC KỸ THUẬT

Mã số thuế (Tax code): 0100764383

Địa chỉ (Address): Tầng 1 Nhà A, Trường ĐH Mỏ - Địa Chất, số 18 phố Viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội

Điện thoại (Tel): 0354806361

Số tài khoản (Bank account): 1462201005013 Tại NH Nông nghiệp và phát triển nông thôn - CN Tây Đô

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company's name): ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN KHU VỰC ĐỒNG BẰNG VÀ TRUNG DU BẮC BỘ

Mã số thuế (Tax code): 0110457913

Địa chỉ (Address): Số 2 ngõ 62 Nguyễn Chí Thanh, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Hình thức thanh toán (Payment method): Chuyển khoản

Số tài khoản (Bank account): 9527.1.1132737 tại KBNN quận Ba Đình, Hà Nội

STT (No)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Name of goods and services)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Gói thầu: Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình (Hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT)	Phần mềm	1,00	340.000.000,00	340.000.000
Cộng tiền hàng: (Total before VAT):					340.000.000
Thuế suất GTGT (VAT rate):		X	Tiền thuế GTGT (VAT amount):		X
Tổng tiền thanh toán (Total amount):					340.000.000
Số tiền viết bằng chữ (Total amount in words):		Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn.			

Người mua hàng (Buyer)

(Ký, ghi rõ họ, tên)
(Signature, full name)

Người bán hàng (Seller)

(Ký, ghi rõ họ, tên)
(Signature, full name)

Ký bởi: TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN
KHOA HỌC KỸ THUẬT

Ký ngày: 01/11/2024

(Cần kiểm tra, đối chiếu trước khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn (Invoice code): DBCVHNDQQAX3

Tra cứu tại Website (Search on Website): <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

**BẢNG XÁC ĐỊNH GIÁ TRỊ KHỐI LƯỢNG
CÔNG VIỆC HOÀN THÀNH**

(áp dụng đối với các khoản chi thường xuyên, chi sự nghiệp có tính chất thường xuyên,
chi chương trình mục tiêu quốc gia, chương trình mục tiêu sử dụng kinh phí sự nghiệp)

1. Đơn vị sử dụng ngân sách: Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung
du Bắc bộ

2. Mã đơn vị:, Mã nguồn:

3. Mã CTMTQG, Dự án ODA

4. Căn cứ Hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 29 tháng 05
năm 2024 giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và
Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật; giá trị hợp đồng đã ký: 340.000.000
đồng (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

5. Căn cứ Biên bản nghiệm thu, bàn giao số 29.5/2024/BBNTBG/ĐBTDBB-
HTPTKHKT ký ngày 01 tháng 11 năm 2024 giữa giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu
vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật:

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình	Phần mềm	1	340.000.000	340.000.000
Tổng số					340.000.000

(Bằng chữ: Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn)./.

6. Lũy kế thanh toán khối lượng hoàn thành đến cuối kỳ trước:

- Thanh toán tạm ứng: 0 đồng
- Thanh toán trực tiếp: 0 đồng

7. Số dư tạm ứng đến cuối kỳ trước: 0 đồng

8. Số đề nghị thanh toán kỳ này: 340.000.000 đồng

- Thanh toán tạm ứng: 0 đồng

- Thanh toán trực tiếp: 340.000.000 đồng (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

Ngàytháng 11 năm 2024

**ĐẠI DIỆN NHÀ CUNG CẤP
HÀNG HÓA, DỊCH VỤ**

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ
SỬ DỤNG NGÂN SÁCH**



GIÁM ĐỐC

PGS.TS. Nguyễn Trường Xuân



GIÁM ĐỐC

Võ Văn Hòa

086/24

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 29.5/2024/BBTL/ĐBTDBB-HTPTKHKT

Gói thầu: *Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình*

Thuộc đề tài nghiên cứu khoa học và công nghệ cấp Bộ: “Nghiên cứu xây dựng hệ thống cảnh báo ngập úng do mưa lớn dựa trên cách tiếp cận dự báo tổ hợp cho một số đô thị khu vực Đồng bằng Bắc Bộ”, mã số TNMT.2023.06.04

Căn cứ Hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024 giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật về việc thực hiện Gói thầu: “Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình”;

Căn cứ Biên bản nghiệm thu bàn giao sản phẩm số 29.5/2024/BBNTBG/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 01 tháng 11 năm 2024 giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật;

Hôm nay, ngày 01 tháng 11 năm 2024, Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ, chúng tôi gồm:

Chủ đầu tư (sau đây gọi là Bên A):

Tên Chủ đầu tư: **ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN KHU VỰC ĐỒNG BẰNG VÀ TRUNG DU BẮC BỘ**

Địa chỉ: Số 2 ngõ 62 Nguyễn Chí Thanh, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Hà Nội

Điện thoại: 0243.8355244

Mã số thuế: 0110457913

Đại diện là: **Ông Võ Văn Hoà** - Chức vụ: Giám đốc

Nhà thầu (sau đây gọi là Bên B)

Tên nhà thầu: **TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC KỸ THUẬT**

Địa chỉ: Tầng 1, Nhà A, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Số 18, Phố Viên, Phường Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội.

Điện thoại: 0354806361/0983355935

Mã số thuế: 0100764383

Đại diện là: Ông **Nguyễn Trường Xuân** - Chức vụ: Giám đốc

Hai bên cùng thống nhất ký kết biên bản thanh lý hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024 với các điều khoản sau:

Điều 1: Thực hiện Hợp đồng:

Bên B đã hoàn thành việc cung cấp phần mềm cho bên A theo đúng nội dung hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024.

Bên A đồng ý nghiệm thu phần mềm do bên A cung cấp.

Điều 2: Thanh toán Hợp đồng

- Giá trị Hợp đồng đã ký là: **340.000.000 đồng** (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

- Số tiền bên A đã tạm ứng cho bên B: **0 đồng (Bằng chữ: Không đồng)**.

- Số tiền còn lại Bên A phải thanh toán cho Bên B: 340.000.000 đồng (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

Điều 3: Kết luận:

Hai bên nhất trí thanh lý hợp đồng kinh tế số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024 đồng thời chấm dứt hợp đồng ngay sau khi Bên A hoàn thành nghĩa vụ thanh toán theo giá trị thanh lý cho bên B.

Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này được lập thành 08 bộ, Chủ đầu tư giữ 06 bộ, nhà thầu giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA
NHÀ THẦU**



GIÁM ĐỐC

PGS.TS. *Nguyễn Trường Xuân*

**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA
CHỦ ĐẦU TƯ**



GIÁM ĐỐC

Vũ Văn Hòa

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 29 tháng 5 năm 2024

HỢP ĐỒNG

Số: 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT

Gói thầu: *Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình*

Thuộc đề tài nghiên cứu khoa học và công nghệ cấp Bộ: *"Nghiên cứu xây dựng hệ thống cảnh báo ngập úng do mưa lớn dựa trên cách tiếp cận dự báo tổ hợp cho một số đô thị khu vực Đồng bằng Bắc Bộ", mã số TNMT.2023.06.04*

- Căn cứ Bộ luật Dân sự ngày 24 tháng 11 năm 2015;
- Căn cứ Luật Đấu thầu ngày 23 tháng 6 năm 2023;
- Căn cứ Nghị định số 24/2024/NĐ-CP ngày 27 tháng 02 năm 2024 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Đấu thầu về lựa chọn nhà thầu;
- Căn cứ Quyết định số 438/QĐ-ĐBTDBB ngày 27 tháng 5 năm 2024 của Đài Khí tượng Thủy văn khu vực Đồng bằng và Trung du Bắc Bộ về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình và Thông báo chấp thuận E-HSDT và trao hợp đồng ngày 28 tháng 05 năm 2024 của Bên mời thầu;
- Căn cứ Bảo lãnh thực hiện hợp đồng số NN 507149 ngày 29 tháng 5 năm 2024 của Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam – Chi nhánh Tây Đô;

Chúng tôi, đại diện cho các bên ký hợp đồng, gồm có:

1. Chủ đầu tư (sau đây gọi là Bên A):

Tên Chủ đầu tư: **ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN KHU VỰC ĐỒNG BẰNG VÀ TRUNG DU BẮC BỘ**

Địa chỉ: Số 2 ngõ 62 Nguyễn Chí Thanh, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Hà Nội

Điện thoại: 0243.8355244

Tài khoản: 9527.1.1132737 tại Kho bạc Nhà nước quận Ba Đình, Hà Nội

Mã số thuế: 0110457913

Đại diện là: **Ông Võ Văn Hoà** - Chức vụ: Giám đốc

2. Nhà thầu (sau đây gọi là Bên B)

Tên nhà thầu: **TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC KỸ THUẬT**

Địa chỉ: Tầng 1, Nhà A, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Số 18, Phố Viên, Phường Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội.

Điện thoại: 0354806361/0983355935

Tài khoản: 1462201005013 – Tại Ngân hàng Nông nghiệp phát triển Nông thôn – Chi nhánh Tây Đô.

Mã số thuế: 0100764383

Đại diện là: Ông Nguyễn Trường Xuân - Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp dịch vụ với các nội dung sau:

Điều 1. Đối tượng hợp đồng

Đối tượng của hợp đồng là phần mềm được nêu chi tiết tại Phụ lục 1 và Phụ lục 2 kèm theo.

Điều 2. Thành phần hợp đồng

Thành phần hợp đồng và thứ tự ưu tiên pháp lý như sau:

1. Văn bản hợp đồng (kèm theo Phạm vi cung cấp và bảng giá cùng các Phụ lục khác);
2. Quyết định phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu;
3. E-ĐKCT của hợp đồng;
4. E-ĐKC của hợp đồng;
5. E-HSDT; E-HSMT và các tài liệu sửa đổi (nếu có);

Điều 3. Trách nhiệm của Bên A

Bên A cam kết thanh toán cho Bên B theo giá hợp đồng quy định tại Điều 5 của hợp đồng này theo phương thức được quy định tại E-ĐKCT của hợp đồng cũng như thực hiện đầy đủ nghĩa vụ và trách nhiệm khác được quy định tại E-ĐKC và E-ĐKCT của hợp đồng.

Điều 4. Trách nhiệm của Bên B

Bên B cam kết cung cấp cho Bên A đầy đủ các dịch vụ như quy định tại Điều 1 của hợp đồng này, đồng thời cam kết thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ và trách nhiệm được nêu trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng.

Bên B phải cung cấp bảo đảm thực hiện hợp đồng cho chủ đầu tư bằng hình thức thư bảo lãnh của tổ chức tín dụng trong nước hoặc chi nhánh ngân hàng nước ngoài được thành lập theo pháp luật Việt Nam phát hành. Bảo đảm thực hiện hợp đồng có giá trị 10.200.000 đồng (Mười triệu hai trăm ngàn đồng chẵn) tương đương 3% giá trị hợp đồng. Hiệu lực của bảo đảm thực hiện hợp đồng 160 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.

Điều 5. Giá hợp đồng và phương thức thanh toán

1. Giá hợp đồng: **340.000.000 đồng** (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn./.).

(Thuế GTGT: Không chịu thuế)

2. Phương thức thanh toán: Theo quy định tại Mục 13.1 E-ĐKCT

Điều 6. Loại hợp đồng: Trọn gói

Điều 7. Thời gian thực hiện hợp đồng: 160 ngày

Điều 8. Hiệu lực hợp đồng

1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

2. Hợp đồng hết hiệu lực sau khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.

Hợp đồng được lập thành 08 bộ, Chủ đầu tư giữ 06 bộ, nhà thầu giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

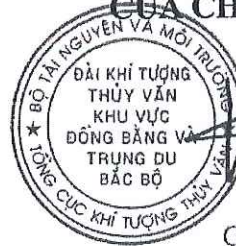
**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP
CỦA NHÀ THẦU**



GIÁM ĐỐC

PGS.TS. *Nguyễn Trường Xuân*

**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP
CỦA CHỦ ĐẦU TƯ**



GIÁM ĐỐC

Võ Văn Hòa

HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(VAT Invoice)

Bản thể hiện của hóa đơn điện tử

(E-Invoice viewer)

Ngày (Date) 01 tháng (month) 11 năm (year) 2024

Mã CQT (Code): 0002616F5906324A9787A3292C15D641A4

Ký hiệu (Sign): 1C24TTY

Số (No): 00000086

Đơn vị bán hàng (Supplier): TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC KỸ THUẬT

Mã số thuế (Tax code): 0100764383

Địa chỉ (Address): Tầng 1 Nhà A, Trường ĐH Mở - Địa Chất, số 18 phố Viên, P. Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội

Điện thoại (Tel): 0354806361

Số tài khoản (Bank account): 1462201005013 Tại NH Nông nghiệp và phát triển nông thôn - CN Tây Đô

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company's name): ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN KHU VỰC ĐỒNG BẰNG VÀ TRUNG DU BẮC BỘ

Mã số thuế (Tax code): 0110457913

Địa chỉ (Address): Số 2 ngõ 62 Nguyễn Chí Thanh, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Hình thức thanh toán (Payment method): Chuyển khoản

Số tài khoản (Bank account): 9527.1.1132737 tại KBNN quận Ba Đình, Hà Nội

STT (No)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Name of goods and services)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Gói thầu: Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình (Hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT)	Phần mềm	1,00	340.000.000,00	340.000.000
Cộng tiền hàng: (Total before VAT):					340.000.000
Thuế suất GTGT (VAT rate):		X	Tiền thuế GTGT (VAT amount):		X
Tổng tiền thanh toán (Total amount):					340.000.000
Số tiền viết bằng chữ (Total amount in words):		Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn.			

Người mua hàng (Buyer)

(Ký, ghi rõ họ, tên)

(Signature, full name)

Người bán hàng (Seller)

(Ký, ghi rõ họ, tên)

(Signature, full name)

Ký bởi: TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN
KHOA HỌC KỸ THUẬT

Ký ngày: 01/11/2024

(Cần kiểm tra, đối chiếu trước khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn (Invoice code): DBCVHNDQQA3

Tra cứu tại Website (Search on Website): <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

**BẢNG XÁC ĐỊNH GIÁ TRỊ KHỐI LƯỢNG
CÔNG VIỆC HOÀN THÀNH**

(áp dụng đối với các khoản chi thường xuyên, chi sự nghiệp có tính chất thường xuyên,
chi chương trình mục tiêu quốc gia, chương trình mục tiêu sử dụng kinh phí sự nghiệp)

1. Đơn vị sử dụng ngân sách: Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung
du Bắc bộ

2. Mã đơn vị:, Mã nguồn:

3. Mã CTMTQG, Dự án ODA

4. Căn cứ Hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 29 tháng 05
năm 2024 giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và
Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật; giá trị hợp đồng đã ký: 340.000.000
đồng (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

5. Căn cứ Biên bản nghiệm thu, bàn giao số 29.5/2024/BBNTBG/ĐBTDBB-
HTPTKHKT ký ngày 01 tháng 11 năm 2024 giữa giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu
vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật:

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình	Phần mềm	1	340.000.000	340.000.000
Tổng số					340.000.000

(Bằng chữ: Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn)./.

6. Lũy kế thanh toán khối lượng hoàn thành đến cuối kỳ trước:

- Thanh toán tạm ứng: 0 đồng

- Thanh toán trực tiếp: 0 đồng

7. Số dư tạm ứng đến cuối kỳ trước: 0 đồng

8. Số đề nghị thanh toán kỳ này: 340.000.000 đồng

- Thanh toán tạm ứng: 0 đồng

- Thanh toán trực tiếp: 340.000.000 đồng (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

Ngàytháng 11 năm 2024

**ĐẠI DIỆN NHÀ CUNG CẤP
HÀNG HÓA, DỊCH VỤ**

**ĐẠI DIỆN ĐƠN VỊ
SỬ DỤNG NGÂN SÁCH**



GIÁM ĐỐC
PGS.TS. *Nguyễn Trường Xuân*

GIÁM ĐỐC
Vũ Văn Hòa

086/24

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: 29.5/2024/BBTL/ĐBTDBB-HTPTKHKT

Gói thầu: *Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình*

Thuộc đề tài nghiên cứu khoa học và công nghệ cấp Bộ: “Nghiên cứu xây dựng hệ thống cảnh báo ngập úng do mưa lớn dựa trên cách tiếp cận dự báo tổ hợp cho một số đô thị khu vực Đồng bằng Bắc Bộ”, mã số TNMT.2023.06.04

Căn cứ Hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024 giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật về việc thực hiện Gói thầu: “Xây dựng phần mềm hỗ trợ vận hành hệ thống cảnh báo ngập úng trước 6 đến 48 giờ cho thành phố Nam Định và Thái Bình”;

Căn cứ Biên bản nghiệm thu bàn giao sản phẩm số 29.5/2024/BBNTBG/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 01 tháng 11 năm 2024 giữa Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ và Trung tâm hỗ trợ phát triển khoa học kỹ thuật;

Hôm nay, ngày 01 tháng 11 năm 2024, Đài Khí tượng Thủy văn khu vực đồng bằng và trung du Bắc bộ, chúng tôi gồm:

Chủ đầu tư (sau đây gọi là Bên A):

Tên Chủ đầu tư: **ĐÀI KHÍ TƯỢNG THỦY VĂN KHU VỰC ĐỒNG BẰNG VÀ TRUNG DU BẮC BỘ**

Địa chỉ: Số 2 ngõ 62 Nguyễn Chí Thanh, Phường Láng Thượng, Quận Đống Đa, Hà Nội

Điện thoại: 0243.8355244

Mã số thuế: 0110457913

Đại diện là: **Ông Võ Văn Hoà** - Chức vụ: Giám đốc

Nhà thầu (sau đây gọi là Bên B)

Tên nhà thầu: **TRUNG TÂM HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN KHOA HỌC KỸ THUẬT**

Địa chỉ: Tầng 1, Nhà A, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Số 18, Phố Viên, Phường Đức Thắng, Q. Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội.

Điện thoại: 0354806361/0983355935

Mã số thuế: 0100764383

Đại diện là: Ông Nguyễn Trường Xuân - Chức vụ: Giám đốc

Hai bên cùng thống nhất ký kết biên bản thanh lý hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024 với các điều khoản sau:

Điều 1: Thực hiện Hợp đồng:

Bên B đã hoàn thành việc cung cấp phần mềm cho bên A theo đúng nội dung hợp đồng số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024.

Bên A đồng ý nghiệm thu phần mềm do bên A cung cấp.

Điều 2: Thanh toán Hợp đồng

- Giá trị Hợp đồng đã ký là: **340.000.000 đồng** (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

- Số tiền bên A đã tạm ứng cho bên B: **0 đồng (Bằng chữ: Không đồng)**.

- Số tiền còn lại Bên A phải thanh toán cho Bên B: **340.000.000 đồng** (Ba trăm bốn mươi triệu đồng chẵn).

Điều 3: Kết luận:

Hai bên nhất trí thanh lý hợp đồng kinh tế số 29.5/2024/HĐ/ĐBTDBB-HTPTKHKT ký ngày 29 tháng 05 năm 2024 đồng thời chấm dứt hợp đồng ngay sau khi Bên A hoàn thành nghĩa vụ thanh toán theo giá trị thanh lý cho bên B.

Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này được lập thành 08 bộ, Chủ đầu tư giữ 06 bộ, nhà thầu giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA
NHÀ THẦU**



GIÁM ĐỐC

PGS.TS. Nguyễn Trường Xuân

**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA
CHỦ ĐẦU TƯ**



GIÁM ĐỐC

Vũ Văn Hòa